

καὶ πεισθῇ, ὅτι μὲ ὅλκε τὰς ἀποκτήσεις καὶ τὰς προόδους τῆς τότε ἐπα-
χῆς θὰ ᾔτο καλλίτερον νὰ μὴ ἔζη τις! . . . »

Προφέρων τὰς λέξεις τούτας εἶχεν ἐγερθῇ καὶ μοι εἶπεν τὴν χεῖρα
πρὸς ἀποχαιρετισμόν. . . . Ἀνεχώρησα. Ἡ πρωτεύουσα ἔξω ἐκοιμᾶτο νή-
δυμον. Οἱ ἡμίσεις φανοὶ τοῦ ἀερίφωτος εἶχον ἤδη σβῆσθῃ, σκοτεινὰ δὲ
σκιὰ περιεκάλυπτον τὰς οἰκίας. Ποῦ καὶ ποῦ μόνον ἀπὸ τινος παραθύ-
ρου διαχέετο ἔτι ἐλαφρὸν φῶς. Πόσοι καρδία δὲν ἐπαῖλον κατὰ τὴν στιγ-
μὴν τούτην πλήρεις λύπης καὶ ἀπελπισμοῦ! Ὅποση ἐλαινότης ἐκρύπτετο
καὶ ἐλησμονεῖτο ἐπ' ἐλίγον, μόνον καὶ προσκαίρως ὑπὸ τὸν πέπλον τοῦ
Μορφέως! Ἀναλογιζόμενος ταῦτα ἐρρίγησα! Ἡ ὅλη δυστυχία τοῦ κό-
σμου ἐφαίνετο ἀντιμετωπίζουσα με, ἐκινεῖτο θυελλωδῶς ὡς σκοτεινὴ θά-
λασσα, ἐφ' ἧς ἐπέπλεε τὸ ὠχρὸν καὶ ὑπὸ ὕγρων πλοκάμων περιβαλλό-
μενον πρόσωπον τοῦ πτώματος τῆς Βιολίστριας.

(Ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ)

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ

Ἔργασίαι Συλλόγου.

Ὀκτώβριος 1885 — Μάϊος 1886.

Κατὰ τὸ ἀπὸ Ὀκτωβρίου 1885 μέχρι Μαΐου 1886 διάστημα ὁ Σύλ-
λογος συνεκράτησεν ὡς συνεδρίασις.

ὑπεβλήθη ἡ ἐκθεσις τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου διὰ
τοῦ εἰσηγητοῦ αὐτῆς κ. Κ. Φάραγγα. Ὁ Σύλλογος παρεδέξατο τὴν πρό-
τασιν ἵνα ἐκφράσῃ τὴν εὐαρέσκειαν αὐτοῦ πρὸς τὰ μέλη τῆς Ἐφορείας διὰ
τὴν καλὴν ἐν πᾶσι κατὰ τὸ λήξαν ἔτος διοίκησιν.

Ὁ ἀποδιδώσας Ι. Ἀλεξανδρόπουλος ἐγκατέλειπεν εἰς τὸν Σύλλογον ὁμό-
λογον ἐκ δραχμῶν διακοσίων πεντήκοντα.

Ἀπεβίωσαν τὰ ἐπίτιμα μέλη **Χαράλαμπος Τυπάλδος Πρε-
τεντέρης, Σταμάτιος Κρίνος, Παναγιώτης Χαλκιάπουλος,**
τὸ τακτικὸν **Γεώργιος Παράσχος** καὶ τὸ ἑκτακτον **Χαράλαμ-
πος Σαρρῆς.**

Ἐψηφίσθησαν ἀντεπιστέλλοντα μέλη οἱ κκ. Θ. Σοφούλης ἐν Λαρίσσι,
Ἰω. Φραγκιάς ἐν Σύρῳ, Αὔγουστος Ἡλίας καὶ Ἰ. Ζ. Μίρζας ἐν Ῥώμῃ,
Ν. Μίχος ἐν Φιλιππουπόλει, Ἰω. Βαπτιστῆς Κάλκαβάλλας ἐν Νεαπόλει,
ἐπίτιμον ἡ κυρία Σαπφῶ Λεοντιάς ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ τακτικὰ

ἐνεργά οἱ κκ. Μιχαήλ Στελλάκης, Ἰωάννης Λάππας, Μιλτιάδης Ραφαήλ καὶ Θεόδωρος Ι. Φέρμπος.

Ὁ Σύλλογος ἐψηφίσατο ἵνα ἀντιπροσωπευθῇ εἰς τὰς γεννησομένας τελετὰς ἐν Μονάχῳ κατὰ τὴν ἑκατονταετηρίδα τῶν γενεθλίων τοῦ Βασιλέως Λουδοβίκου. Ὁμοίως ἐψηφίσατο ἵνα ἀντιπροσωπευθῇ εἰς τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει συνέδριον τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου. Τῇ Ἐφορῇ ἀνετέθη ἡ ἐκλογή τῶν ἀντιπροσώπων.

Ὁ Σύλλογος φρονῶν ὅτι δεόν νὰ μὴ ὑστερήσῃ κατὰ τὴν ὥραν ταύτην, καθ' ἣν οἰκογένειαι στρατιωτῶν παθόντων ἐν τῇ ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀμύνη διατελοῦσιν ἐν ἐσχάτῃ πενίᾳ, ἐψηφίσατο ὅπως διοργανωθῇ φιλανθρωπικὴ ἑορτὴ ἀνάλογος πρὸς τὸν σκοπόν, αἱ ὠφέλειαι θέλουσι διατεθῇ πρὸς ἀρωγὴν τῶν οἰκογενειῶν τούτων. Ἐψηφίσατο δ' ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κκ. Τιμ. Ἡλιοπούλου, Γ. Δροσίνη καὶ Μιχ. Κατσιμπαλή, ὅπως μεριμνήσῃ περὶ τοῦ κατὰλλήλου ὁργανισμοῦ τῆς ἑορτῆς ταύτης.

Λήγοντος σὺν τῷ παρόντι τεύχει τοῦ Θ' ἔτους τοῦ περιοδικοῦ Παρνασσοῦ, ὁ Σύλλογος μετὰ τὰς γνωστὰς δυσχερείας ἀπεφάσισε νὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν ἐκδόσιν. Τοῦ λοιποῦ δὲ τὸ ἔτος τοῦ περιοδικοῦ τοῦ Συλλόγου θὰ λογίζεται σὺν τῷ ἔτει τοῦ Συλλόγου ἀρχόμενον ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου καὶ λήγον τὸν Αὐγούστον. Ἐξελέχθη δὲ καὶ νέα ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κκ. Π. Ι. Φέρμπου, Δ. Κ. Κοκκίδου, Τιμ. Ἡλιοπούλου καὶ Εὐγ. Ζαλοκώστα, ἧτις θὰ φροντίσῃ περὶ τῆς ἀναδιοργανώσεως αὐτοῦ.

Γενομένων τῶν ἀρχαιρεσιῶν διὰ τὸ ἀπὸ προσεχὺς Σεπτεμβρίου ἀρχόμενον ΚΒ' ἔτος τοῦ Συλλόγου ἐξελέχθησαν:

Ἐπίτιμος μὲν πρόεδρος ὁ κ. Κωνσταντῖνος Παπαρρηγόπουλος, τακτικὸς πρόεδρος ὁ κ. Σῖμος Μπαλάνος, ἀντιπρόεδροι οἱ κκ. Ἰγν. Μοσχάκης καὶ Κ. Γ. Εἰνός, γενικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Μ. Π. Λάμπρος, εἰδικοὶ γραμματεῖς οἱ κκ. Μιχαήλ Σπηλιωτάκης καὶ Ἰω. Παλέμης, ταμίας ὁ κ. Απόστολος Βαρζέλης, ἐπιμελητὴς τῆς βιβλιοθήκης ὁ κ. Σταν. Βάλβης καὶ διευθυντὴς τοῦ ἀναγνωστηρίου ὁ κ. Κωνστ. Κουταλιέζης.

Ἐξελέχθησαν ὁμοίως ἑφορος τῆς Σχολῆς τῶν Ἀπόρων Παίδων ὁ κ. Π. Ι. Φέρμπος, καὶ κοσμητορες οἱ κκ. Γ. Δουρούτης, Σ. Κονοφάκος, Θ. Μπαλτῆς, Ἰω. Μίνδλερ, Νικ. Μοσχάκης καὶ Σπυρ. Ἀντωνόπουλος.

Τέλος δὲ μέλη τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς ἐξελέχθησαν οἱ κκ. Ἐμ. Δραγούμης, Κ. Βάμβας καὶ Ἰω. Λάππας.

Τὴν 24 Μαΐου ἐγένοντο αἱ ἐξετάσεις καὶ τὴν 4 Ἰουνίου ἡ διανεμὴ τῶν βραβείων εἰς τοὺς ἀριστεύσαντας μαθητὰς τῆς Σχολῆς τῶν ἀπόρων παίδων, παρόντων τοῦ τε ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν μετὰ τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ αὐτοῦ ὑπουργείου, τοῦ Νομάρχου Ἀττικῆς, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Αστυνομίας καὶ τοῦ νομίμου ἀντιπροσώπου τοῦ δημάρχου. Ὁ ἑφορος τῆς Σχολῆς κ. Π. Ι. Φέρμπος ἐξέθηκε τὰ κατὰ τὴν Σχολήν, ὁ δὲ μουσικὸς θίασος

τῆς Σχολῆς ὑπὸ τὸν κ. Γ. Γκιδεμβέργερ ἀνέκρουσε διάφορα ἔσματα. Ἡ ἐξέταστικὴ ἐπιτροπὴ ἀπετελεῖτο ἐκ τῶν κκ. Ἀθ. Ζακυνθινοῦ ἀρχιμανδρίτου, Ἑμμανουὴλ Δραγούμη καὶ Ἰω. Τσέτση. Ἐκ τῶν εἰς τὴν Σχολὴν φοιτησάντων παίδων πρρουσιάσθησαν εἰς μὲν τὴν ἀνωτέραν τάξιν (γ') ἐννέα, ἐξετάσθησαν ἐπτά καὶ ἐβραβεύθησαν οἱ ἐξῆς:

- | | | | |
|-------------------------|---------|----------------|------------------|
| 1) Δημ. Γεωργίου | ἑτῶν 17 | κρεσπώλης | μέ βαθμὸν ἄριστα |
| 2) Στυλ. Κονταξάκης | » 14 | ὑπηρέτης | » » |
| 3) Δημ. Κολιοῦ | » 17 | ὀφιοκομιστής | » λίαν καλῶς |
| 4) Γεώρ. Μκυρογιαννάκης | » 15 | ὑπηρέτης | » » |
| 5) Θεόδ. Μαντζούρης | » 16 | ἐφημεριδοπώλης | » καλῶς |

(ἀλλ' ἐκρίθη ἄξιος βραβεύσεως). Ἐπηνέθη δ' ὁ Γεώργιος Δέδες ἑτῶν 15 ὑπηρέτης ἐξ Αἰγίνης μέ βαθμὸν καλῶς.

Εἰς τὴν Β' τάξιν πρρουσιάσθησαν 19, ἐξετάσθησαν 16 καὶ ἐβραβεύθησαν 9 οἱ ἐξῆς:

- | | | | |
|---------------------------|---------|----------------|------------------|
| 1) Νικόλαος Σκρρῆς | ἑτῶν 16 | ὑπηρέτης | μέ βαθμὸν ἄριστα |
| 2) Πανῃγιώτης Δέδες | » 15 | » | » » |
| 3) Ἰωάν. Ἀποστολόπουλος | » 12 | » | » » |
| 4) Ἰωάννης Λιγάκης | » 14 | » | » λίαν καλῶς |
| 5) Ἰωάννης Λυρίτης | » 14 | » | » » |
| 6) Ἀναστάσιος Τουρλούκης | » 14 | » | » » |
| 7) Γεώργιος Μπαλτζς | » 18 | ὀφιοκομιστής | » » |
| 8) Ἀναστάσιος Καραλῆς | » 19 | ἐφημεριδοπώλης | » » |
| 9) Βασίλειος Κανελόπουλος | » 14 | ὑπηρέτης | » » |

Ἐπηνέθησαν δὲ οἱ ἐξῆς:

- | | | | |
|-------------------------|---------|----------------|-----------------|
| 1) Παναγιώτης Καλαντζῆς | ἑτῶν 12 | ὑπηρέτης | μέ βαθμὸν καλῶς |
| 2) Ἀντώνιος Γκούμας | » 10 | ὀφιοκομιστής | » » |
| 3) Ἀντώνιος Γκιόνης | » 10 | ὑπηρέτης | » » |
| 4) Ἀγγελος Παπαδόπουλος | » 16 | ἐφημεριδοπώλης | » » |

Εἰς τὸ 6' τμήμα τῆς α' τάξεως πρρουσιάσθησαν 22, ἐξετάσθησαν 20 καὶ ἐβραβεύθησαν 10 οἱ ἐξῆς:

- | | | | |
|----------------------------|---------|---------------------|------------------|
| 1) Ἰωάννης Μοσχούτης | ἑτῶν 12 | ὑπηρέτης | μέ βαθμὸν ἄριστα |
| 2) Δημήτριος Σαρρῆς | » 17 | » | » » |
| 3) Γεώργιος Βουκύδης | » 12 | » | » » |
| 4) Γεώργιος Κοντογούρης | » 14 | » | » λίαν καλῶς |
| 5) Νικόλαος Ποταμιανάκης | » 13 | » | » » |
| 6) Βαπτιστῆς Γεντίδης | » 15 | ὀργανοποιός | » » |
| 7) Κωνστ. Μπίρης | » 13 | ὑποδηματοποιός | » » |
| 8) Βασίλειος Λούζης | » 14 | ὑπηρέτης | » » |
| 9) Ἀναστάσιος Χρόνης | » 14 | ὀφιοκομιστής | » » |
| 10) Παν. Καρχαγιαννόπουλος | » 14 | ὑποδηματοκαθαριστής | » » |

Προϋβιβάσθησαν δὲ οἱ ἑξῆς πάντες :

- | | | | | | |
|-------------------------|--------|----------|---------------------|--------|-------|
| 1) Θεόφιλ. Ἀρπαζόπουλος | ἐτ. 14 | ὑπηρέτης | μέ | βαθμὸν | καλῶς |
| 2) Ἀγγ. Μπίρης | » | 12 | ὑποδηματοκαθαριστής | » | » |
| 3) Νικόλ. Καραλῆς | » | 13 | ἐφημεριδοπώλης | » | » |
| 4) Γεώργιος Πίτσας | » | 12 | κοσμηματογράφος | » | » |
| 5) Κων. Κωνσταντόπουλος | » | 15 | ὑποδηματοκαθαριστής | » | » |

Τοῦ α' τμήματος τῆς α' τάξεως οἱ μαθηταὶ δὲν ὑπεβλήθησαν εἰς ἐξετάσεις.

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

Ἀρχαία φιλολογία. Μενάνδρου καὶ Φιλιστίωνος γινῶμαι 79.

Διόρθωσις χωρίου Ῥωμαϊκῆς ἀρχαιολογίας Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσέως σ. 400.

Διόρθωσις χωρίου Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνασσέως σ. 240.

Διόρθωσις χωρίου ἐν τῇ πραγματείᾳ περὶ τοῦ συμβολαίου τῆς ἀγορᾶς παρ' Ἀθηναίους σ. 400.

Κ. Σ. Κόντου *Ποικίλα Φιλολογικά*. § 11. Αἰμοσταγῆς, σπερμολόγος καὶ αἱματοσταγῆς, σπερματολόγος κτλ.

Μεσαιωνική φιλολογία. Συνέχεις τῆς Θεοφάνους χρονογραφίας 78. Δύο σιγίλλιδά γράμματα δύο ἐν Ἀνδρῶν μνημῶν ὑπὸ Β. Α. Μυστακίδου σ. 292. Περὶ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Θεοφάνους ὑπὸ Δεδῶρ 400.

Διόρθωσις χωρίου Ἑλλαννίκου τοῦ Μιτυληναίου 400.

Ἀνέκδοτον σιγίλλιον μνημῆς Σικίνου ὑπὸ Β. Α. Μυστακίδου 401.

Ι. Τζέτζη ἡ ἐπινόησις τῆς παρασημαντικῆς τῶν κατὰ τὸν Μεσαίωνα λειτουργικῶν καὶ ὕμνολογικῶν χειρογράφων τῶν ἀνατολικῶν ἐκκλησιῶν σ. 413.

Νεωτέρα φιλολογία. Σαίξπηρ. Ἰούλιος Καῖσαρ, μετάφρασις Μιχ. Ν. Δαμιράλη 561.

Ἐπιστολαὶ Νεοφύτου Βάμβα 78.

Νεοελληνική φιλολογία. Ἀνέκδοτοι ἐπιστολαὶ Κοραῆ 157.

Οἱ σύγχρονοι ποιηταὶ τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τῆς κυρίως Ἰουλιέττης Δαμπερ μετάφρασις Εὐφρασίας Κετσέα, Ἰένιος Σχολή σ. 20. Σχολή Κωνσταντινουπόλεως σ. 96. Σχολή Κωνσταντινουπόλεως ἐν Ἑλλάδι σ. 198. Σχολή Ἀθηνῶν σ. 258. Ἡπειρωτικὴ σχολή σ. 524.